

## ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ

ΤΟΥ Κ. ΓΙΑΝΝΗ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ

Τὴν Ἡμέραν τῆς Παιδείας (30 Ἰανουαρίου), ἡ Ἀνωτέρα Σχολὴ Βιομηχανικῶν Σπουδῶν ἀποτείλει κατ' ἔτος τὸν φόρον τῆς σεβασμοῦ πρὸς τὸ Ἀνθρώπινον Πνεῦμα, δι' ὁμιλίας τιμώσης τοὺς ὄγδωνας του καὶ τὰς νίκας ἐπὶ τῆς βαρβαρότητος, τοῦ σκότους καὶ τῆς ἀπαιδευσίας. Εἰς τὸ βῆμα ἐφέτος ἀνῆλθεν ὁ Καθηγητής τῆς Ἡλεκτροτεχνίας παρὰ τῇ Σχολῇ κ. Γιάννης Γιαννόπουλος, δῖστις ἀνέπτυξε τὰς συγχρόνους ἀντιλήψεις τῆς Φυσικῆς περὶ ἀκτινοβολιῶν (Θερμικῆς, φωτεινῆς, Ραϊντυκεν, κοσμικῆς), κατὰ τρόπον τόσον ἀπλοποιητικὸν καὶ ἐπαγωγόν, ὃστε κατεγορήθευσε τὸ πολυπληθέστατον ἀκροστήριόν του καὶ κατέδειξε τί εἶναι δυνατόν νὰ ἐπιτύχῃ ὁ ἐπιστήμων, δταν ὅντως ἐπιθυμή νὰ καταστήσῃ νοητάς· ἀληθείας τοῦ πνευματικοῦ του τομέως, εἰς κοινὸν ἄλλων ἐπιστημῶν καὶ ἀπασχολήσεων. Τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Γιαννοπούλου, Ή' τῆς σειρᾶς ὁμιλιῶν τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ "Ετους 1953—1954 τῆς Α.Σ.Β.Σ. παραθέτομεν κατωτέρω.

"Ως τὰ τέλη τοῦ περασμένου αἰώνα, ἡ Φυσική, ὅπως ξέρουμε, θεωροῦσε, γιὰ τελευταία ὑποδιάρεση τῆς ὥλης, τὸ ἄτομο.

"Ἡ ἔννοια τοῦ ἄτομου δόθηκε ἀπὸ τὸ Δημόκριτο τὸν Ἀβδηρίτη. Αὐτὸς πρῶτος, ποὺν ἀπὸ 2500 χρόνια, διατύπωσε τὴν θεωρία ὅτι ὅλα σ' αὐτὸ τὸν κόσμο, δόρατα καὶ ἀδόρατα, ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἀπειροελάχιστα σωματίδια, τόσο μικρά, ποὺ δὲν μποροῦν πιὰ νὰ «τιμηθοῦν» σὲ μικρότερα κομματάκια καὶ γι' αὐτὸ τὰ ὄντομα—σε «ἄτομα», δηλαδὴ ἄτμητα. Κατὰ τὴν περίφημη φράση του: «Νόμῳ, φησί, γλυκύ, καὶ νόμῳ πικρόν, νόμῳ θερμόν, νόμῳ ψυχρόν, νόμῳ χροιή, ἐτεῇ δὲ ἄτομα καὶ κενόν. "Απεργ νομίζεται μὲν εἶναι καὶ δοξάζεται τὰ αἰσθητά, οὐκ ἔστι δὲ καὶ ἀλήθειαν ταῦτα, ἀλλὰ τὰ ἄτομα μόγον καὶ τὸ κενόν».

"Οταν παρουσιάζεται κάτι τὸ νέο σ' αὐτὸ τὸν κόσμο δὲ δημιουργεῖται τίποτα καινούργιο, παρὰ τὰ ἀδέατα ἄτομα, ποὺ βρίσκονται παντοῦ, μαζεύονται σ' ἔνα σμῆνος, ὅπως ἀκριβῶς καὶ τὰ περιστέρια ὅταν τὰ ταΐζουμε. "Οταν κάτι χάνεται, δὲν ἐκμηδενίζεται τίποτα, παρὰ τὰ ἄτομα χωρίζονται ὅπως καὶ τὰ περιστέρια, πού, ἀφοῦ φάνε, χάνονται ἐδῶ κι ἐκεῖ.

"Οταν τὸ μωδὸ μεγαλώνει στὴν κοίνια του, στὸ ἔλικό του σῶμα προστίθενται ἄτομα, κι ὅταν δὲ πεθάμενος λιώνει στὸ μνῆμα του, τὰ ἄτομα, ποὺ εἶχαν σχηματίσει τὸ φθαρτό του σῶμα, ξαναγυρίζουν στὴ Μητέρα Γῆ. "Ἡ ἀνάπτυξη στὴ φύση εἶναι ἡ ὁμαδοποίηση τῶν ἄτομων. "Ἡ φθορά, δὲ ἀποχωρισμὸς αὐτῶν τῶν ἄτομων.

Τὰ ἄτομα, σύμφωνα μὲ τὴν ἀτομικὴ θεωρία, εἶναι τὰ ὑπερμικροσκοπικά, ἀχώριστα, ἀκατάλυτα καὶ αἰώνια ἀρχικὰ στοιχεῖα τῆς Φύσεως.

"Ἡ ἀτομοθεωρία τοῦ Δημόκριτου ἐπιβεβαιώνεται σήμερα καὶ παρουσιάζεται μάλιστα σὲ μιὰ περίλαμπρη ἀναγέννηση. Σ' ἔνα πράγμα, ὅμως, ἔπεισε ἔξω δὲ τὸ Δημόκριτος: Τὰ ἄτομα δὲν εἶναι ἀτμητά· εἶναι τμητά.

Κατὰ τὴν νεώτατη θεωρία, τὴν ὀνομαζόμενη «ἡλεκτρονική», κάθε ἄτομο ἀποτελεῖ ὀλόκληρο πλανητικὸ σύστημα. Στὸ κέντρο του αἰώρεῖται ὁ ἥλιος, ὁ πυρη-

νας. Κι ὅπως γύρω ἀπὸ τὸν ἥλιο περιστρέφονται οἱ πλανῆτες, γύρω ἀπὸ τὸν πυρήνα τοῦ ἀτόμου περιστρέφονται, μὲ τὴν ἀφάνταστη ταχύτητα τῶν 2000 χιλιομέτρων κατὰ δευτερόλεπτο, οἱ πλανῆτες του, τὰ ἡλεκτρόνια.

Γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦμε πόσο μικρὰ εἶναι αὐτὰ τὰ σωμάτια ἃς ποῦμε ὅτι ἀνθέλαμε νὰ μετρήσουμε τὰ ἡλεκτρόνια ποὺ χωροῦν μέσα σ' ἔνα κυβικὸ χιλιοστόμετρο, μετρώντας 1 000 000 ἡλεκτρόνια στὸ δευτερόλεπτο, θὰ ἔπειτε δὶς Πανάγιαθος νὰ μᾶς χαρίσει ζωὴ 520 833 τρισεκατομύρια χιλιετηρίδες, γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ τελειώσουμε τὴν μέτρηση. Ἀντιλαμβανόμαστε, τώρα, πὼς καὶ ἡ μάζα, δηλαδὴ τὸ ποσὸ τῆς ὕλης ποὺ ἔχουν αὐτὰ τὰ σωματίδια, εἶναι ἀνάλογη μὲ τὸ μέγεθός τους.

Ἡ δύναμη ποὺ συγκρατεῖ γύρω στὸν πυρήνα τὰ ἡλεκτρόνια εἶναι, στὴ φύση της, ἡλεκτρική. Ὁ πυρήνας εἶναι φορτισμένος μὲ θετικὸ ἡλεκτρισμό. Τὰ ἡλεκτρόνια, μὲ ἀρνητικὸ. Τὸ κάθε ἡλεκτρόνιο ἀποτελεῖ τὸ «στοιχειῶδες», ὅπως λέγεται, φορτίο ἡλεκτρισμοῦ. Καὶ στὸν κόσμο τοῦ ἡλεκτρισμοῦ τὰ ἑτερώνυμα ἔλκονται ἐνῶ τὰ ὄμώνυμα ἀπωθοῦνται. Ἔτσι, δὲ θετικὰ φορτισμένος πυρήνας ἔλκει τὰ ἀρνητικὰ φορτισμένα ἡλεκτρόνια. Τὸ «γιατί» δὲν πέφτουν τὰ ἡλεκτρόνια πάνω στὸν πυρήνα μόλις ποὺ ἔλκονται ἀπὸ αὐτόν, δρείλεται στὴν ἴδια αἰτία ποὺ κρατᾶ τὸ φεγγάρι μακριὰ ἀπὸ τὸν πλανήτη μας, καίτοι σύμφωνα μὲ τὸν Νευτώνιο νόμο τῆς παγκοσμίου ἔλξεως, ἔλκεται κι αὐτὸς ἀπὸ τὴν Γῆ. Αἰτία λοιπὸν ἡ περιστροφικὴ κίνηση τῶν ἡλεκτρονίων γύρω ἀπὸ τὸν πυρήνα καὶ ἡ φυγόκεντρη δύναμη ποὺ δρείλεται σ' αὐτήν.

Τὰ ἡλεκτρόνια γύρω ἀπὸ τὸν πυρήνα δὲν περιστρέφονται ὅπως λάχει, ἀλλὰ τὸ καθένα κινεῖται σύμφωνα μὲ δρισμένο νόμο, ἀπάνω σὲ καθορισμένη τροχιά. Κάθε τροχιὰ μπορεῖ νὰ ἔχει ἴδια ἀκτίνα μὲ μιὰν ἄλλη, παρουσιάζει δύως διαφορετικὴ κατεύθυνση. Ἔτσι, μποροῦμε νὰ ποῦμε πὼς τὰ ἡλεκτρόνια βρίσκονται ταχτοποιημένα γύρω ἀπὸ τὸν πυρήνα κατὰ στιβάδες ἢ, ἀκριβέστερα, κατὰ στάθμες ἐνεργείας, ποὺ δύνοματίζονται μὲ τὰ γράμματα K, L, M, N, O, P, Q, ἐνεργειακὴ στάθμη K, ἐνεργειακὴ στάθμη L, κτλ. Ἡ πλησιέστερη ποδὸς τὸν πυρήνα εἶναι ἡ ἐνεργειακὴ στάθμη K, ἡ ποὺ μακρινή, ἡ στάθμη Q.

Στὸ ἀτομο τοῦ ὑδρογόνου, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ πρῶτο στοιχεῖο στὸ περιοδικὸ σύστημα τοῦ Μεντελεγιέφ, γύρω ἀπὸ τὸν πυρήνα περιστρέφεται 1 μονάχα ἡλεκτρόνιο. Ὅστερα ἔρχεται τὸ ἥλιο μὲ 2 ἡλεκτρόνια. Τρίτο εἶναι τὸ λίθιο μὲ 2 ἡλεκτρόνια στὴν ἐνεργειακὴ στάθμη K καὶ 1 στὴ L.

Ἔτσι συνεχίζεται ἡ σειρὰ τῶν στοιχείων καί, τέλος, φτάνουμε στὸ 92, ποὺ εἶναι τὸ τελευταῖο στοιχεῖο στὴ Φύση, τὸ οὐρανίο, ποὺ ἔχει 92 ἡλεκτρόνια - πλανῆτες μοιρασμένα στὶς ἐνεργειακὲς στάθμες μὲ τὸν ἔξης τρόπο: 2 στὴν K, 8 στὴν L, 18 στὴν M, 32 στὴ N, 18 στὴν O, 13 στὴν P καὶ 1 στὴn Q.

Καὶ τώρα ἔχόμαστε στὸν πυρήνα. Κι αὐτὸς δὲν εἶναι ἀτόφιος, ἀλλὰ κι αὐτὸς ἀποτελεῖται ἀπὸ σωμάτια: Ἀπὸ τὰ πρωτόνια κι ἀπὸ τὰ νετρόνια. Αὐτὰ τὰ σωμάτια, ποὺ φέρουν καὶ τὸ γενικὸ ὄνομα «πυρήνια» καὶ μποροῦν νὰ θεωρηθοῦν σὰ γὰ εἶναι ἔνα σωμάτιο ἀλλὰ σὲ δύο δισφορετικὲς ἐνεργειακὲς καταστάσεις, ἀποτελοῦν καὶ τὴν κύριαν μάζα κάθε ἀτόμου, γιατὶ τὰ ἡλεκτρόνια συγκρινόμενα εἴτε μὲ τὰ πρωτόνια, εἴτε μὲ τὰ νετρόνια ἔχουν μάζα ἀμελητέα. Τὰ πρωτόνια καὶ νετρόνια βρίσκονται σὲ δρισμένη ἀναλογία μεταξύ τους μέσα στοὺς πυρῆνες. Ἐν τούτοις ἀναλογίας αὐτὴ ἀλλάζει, δι πυρήνας γίνεται ἀσταθής.

Ο ἀριθμὸς τῶν πρωτονίων μᾶς δίνει τὸν ἀτομικὸ ἀριθμὸ, σύμφωνα μὲ

τὸν δόποιο τὸ στοιχεῖο κατατάσσεται στὸν πίνακα τοῦ περιοδικοῦ συστήματος. Ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ τῶν πρωτονίων ἔξαρτᾶται ἡ φύση τοῦ στοιχείου.

Τὸ ἀθροισμα τῶν πρωτονίων καὶ νετρονίων δίνει τὸ μαζικὸ ἀριθμό, ποὺ καθορίζει τὸ ἀτομικὸ βάρος τοῦ στοιχείου.

Τὰ πρωτόνια εἰναι φορτισμένα μὲ θετικὸ ἡλεκτρισμό. Τὸ κάθε πρωτόνιο ἔχει πάνω του τὸ στοιχεῖον φορτίο ἡλεκτρισμοῦ ποὺ σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση εἰναι θετικό. Τὸ κάθε πρωτόνιο, λοιπόν, ἔχουν δετερόνει καὶ ἀπὸ ἓνα ἡλεκτρόνιο. Τὰ πρωτόνια, ἀφοῦ εἰναι διμονύμιας ἡλεκτρισμένα, ἐπρεπε νὰ ἀπωθοῦνται μεταξύ τοὺς καὶ διασπάται. Δὲ συμβαίνει διμος κάτι τέτοιο, γιατὶ τὰ πρωτόνια συνδέονται μὲ τὰ νετρόνια μὲ τὶς λεγόμενες «δυνάμεις ἀνταλλαγῆς». Οἱ δυνάμεις ἀνταλλαγῆς ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὴν ἀναλογία τῶν πρωτονίων καὶ νετρονίων ποὺ ἔχει διπλήνας. "Αν οἱ δυνάμεις ἀνταλλαγῆς εἰναι ἰσχυρότερες ἀπὸ τὶς ἀπωτικὲς δυνάμεις τῶν πρωτονίων, διπλήνας εἰναι σταθερός. "Αν, ἀντίθετα, ὑπερτεροῦν οἱ ἀπωτικὲς δυνάμεις τῶν πρωτονίων, διπλήνας εἰναι ἀσταθής. Ἀποβάλλει σωμάτια. Εἶναι, δπως λέμε, «ραδιενεργός». Μπορεῖ ἀκόμα καὶ νὰ διασπαστεῖ.

Τὰ νετρόνια εἰναι οὐδέτερα. Μποροῦμε νὰ ὑποθέσουμε, τελείως χονδρικά, πῶς ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἓνα πρωτόνιο καὶ ἓνα ἡλεκτρόνιο ἀλληλοεξουδετερούμενα. "Ετσι, μόνο τὸ θετικὸ φορτίο τοῦ συνόλου τῶν πρωτονίων παρουσιάζει διλόκληρο τὸν πυρήνα ἡλεκτρισμένο θετικά. Κι ἐπειδὴ τὸ κάθε ἀτομο στὴν κανονική του κατάσταση ἔχει μὲ τὰ ἡλεκτρόνια του ἀρνητικὸ φορτίο ἵσο μὲ τὸ θετικὸ φορτίο τῶν πρωτονίων, τὸ ἀτομο παρουσιάζεται στὸν ἔξω κόσμο ἡλεκτρικὰ οὐδέτερο.

Προσθαφαίρεση ἡλεκτρονίων στὸ ἀτομο καταστρέφει τὴν οὐδετερότητά του καὶ ἡλεκτρίζει τὸ ἀτομο ἥ—ἐπιστημονικότερα—«Ιονίζει» τὸ ἀτομο.

Προσθαφαίρεση πρωτονίων πραγματοποιεῖ τὸ ὄνειρο τῶν Ἀλκημιστῶν : Προκαλεῖ μεταστοιχείωση.

Προσθαφαίρεση, τέλος, νετρονίων, δημιουργεῖ ἴσοτοπα, ἀλλάζει, δηλαδή, μόνο τὸ μαζικὸ ἀριθμὸ καὶ ὅχι τὴ φύση τοῦ στοιχείου.

"Υστερα ἀπ' ὅσα εἴπαμε, δὲ θὰ μᾶς φανεῖ παραδίξενο ἀν ποῦμε, πῶς τὸ κάθε ὄλικὸ σῶμα σ' αὐτὸ τὸν κόσμο ἀποτελεῖται ἀπὸ πρωτόνια, νετρόνια καὶ ἡλεκτρόνια, σὲ ἀκατάπαυστη κίνηση. Καὶ τὸ πιὸ σκληρότερο ὄλικὸ ἀν ἔξετάσουμε, θὰ διαπιστώσουμε ὅτι τὸ ὄλικὸ αὐτὸ εἰναι συγκρότημα ἀπὸ δισεκατομμύρια καὶ τρισεκατομμύρια ἀπειροελάχιστους κόσμους ποὺ στροβιλίζονται, ἐνα σύνολο ἀπὸ ὑπερικροσκοπικὰ πραματάκια ποὺ κινοῦνται ὑπηγιαδῶς καὶ ποὺ τὰ χωρίζουν τεράστιες, σχετικὰ μὲ τὰ μεγέθη τους, ἀποστάσεις, ἐνα δίκτυο, νὰ ποῦμε, μὲ τεράστια κενά, ἐνα «σχεδὸν τίποτα». «Οὐ γάρ ὑλὴ ἐστίν, ἀλλ' ὑλῆς δέξα» ἔλεγε Ἀπολλώνιος δ Τυανέας, βλέποντας τὰ γύρω του μὲ τὸ φιλοσοφικό του μυαλό. "Ο, τι βλέπουμε δὲν εἰναι ὑλὴ παρὰ ἱδέα τῆς ὑλῆς.

## Η ENNOIA ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ

Καὶ τώρα στὸ θέμα μας.

"Αν κατατέξουμε τὰ ἡλεκτρομαγνητικὰ κύματα, στὰ δόποια ἀνήκουν, ἔξω ἀπὸ τὰ ραδιοφωνικὰ κύματα, τὰ θερμικὰ κύματα, τὰ κύματα τοῦ φωτός, οἱ ἀκτίνες Ραϊντγκεν, οἱ ἀκτίνες γάμμα καὶ ἡ κοσμικὴ ἀκτινοβολία, σύμφωνα μὲ τὴ συχνότητά τους, δηλαδὴ τὸν ἀριθμὸ τῶν παλμῶν ποὺ κάνουν κατὰ 1", καταρτίζουμε μία κλι-

μακα παρόμοια μὲ τὴν κλίμακα τοῦ πιάνου. Ἡ κλίμακα ἀρχίζει ἀπὸ κάτω μὲ τὰ μακρὰ κύματα καὶ τελειώνει ἀπάνω μὲ τὰ βραχύτατα.

“Οταν τὰ κύματα ἀκολουθοῦν ἀργὰ τὸ ἔνα τὸ ἄλλο, ἔχουν δηλαδὴ μικρὴ συχνότητα, ἡ ἀπόσταση μεταξύ τους εἶναι μεγάλη καὶ τὸ κύμα εἶναι μακρύ. Ἀν γίνεται τὸ ἀντίθετο, ἀν δηλαδὴ τὸ ἔνα κύμα ἀκολουθεῖ γρήγορα τὸ ἄλλο, δπότε ἡ συχνότητά του εἶναι μεγάλη, τότε ἡ ἀπόσταση μεταξύ τῶν κυμάτων εἶναι μικρὴ καὶ τὸ κύμα εἶναι βραχύ. Βλέπουμε, λοιπόν, πὼς ἡ συχνότητα εἶναι ἀντιστρόφως ἀνάλογη πρὸς τὸ μῆκος τοῦ κύματος.

Διαθέτουμε διάφορους τρόπους γιὰ νὰ παράγουμε ἡλεκτρομαγνητικὰ κύματα. Ἀνάλογα μὲ τὸν τρόπο λειτουργίας καὶ τὸ μέγεθος τοῦ πομποῦ, τὰ κύματα μποροῦν νὰ ἔρχονται τὸ ἔνα πίσω ἀπὸ τὸ ἄλλο ἀργότερα ἢ ταχύτερα καὶ ἐπομένως νὰ εἶναι μακρὰ ἢ βραχέα. Μὲ τοὺς φαδιοσταθμοὺς στέλνουμε κύματα ποὺ τὸ μῆκος τους, ἀρχίζοντας ἀπὸ μέτρα, φτάνει σὲ χιλιόμετρα ὀλόκληρα.

Τὸ ἄτομο ἔκπεμπει, σὰ μικρὸς πομπός, βραχέα κύματα.

Ποιὸ εἶναι τὸ μέσο ποὺ διαδίδει τὴν διαταραχὴ τοῦ ἀτόμου μὲ μορφὴ κυμάτων στὸ γύρω χῶρο δὲν ξέρουμε ἀκόμη. Αὐτὸ τὸ μέσο τὸ ὀνόμαζαν ποὺ «αἰθέρα».

“Οταν ὅμως ὁ Ἀϊνσταΐν προσπάθησε νὰ βρεῖ, ποὺς ἰδιότητες ἔπειπε νὰ ἔχει αὐτὸς ὁ αἰθέρας, ὅταν μεταφέρει σὲ παμμέγιστες ἀποστάσεις κύματα μὲ συχνότητα δισεκατομμυρίων παλμῶν καὶ μὲ τὴν ταχύτητα μάλιστα τῶν 300 ἑκατομμυρίων μέτρων κατὰ δευτερόλεπτο, τὰ ἀναγκαῖα μαθηματικὰ μεγέθη δὲν μποροῦσαν νὰ μποῦν σὲ καμιὰ μορφή. Γι' αὐτὸ ὁ Ἀϊνσταΐν πρότεινε νὰ ἀφήσουν κατὰ μέρος τὴν ἔννοια τοῦ αἰθέρα καὶ νὰ τὴν ἀντικαταστήσουν μὲ τὴν ἔννοια τοῦ πεδίου. «Πεδίο» ὀνομάζουμε τὸ χῶρο μέσα στὸν ὅποιο κυριαρχεῖ μὲ τὴν ἐνέργεια του ἔνα κομμάτι μάζας.

Γιὰ νὰ καταλάβουμε τί εἶναι ἔνα πεδίο, ὅς ἀνάφουμε ἔνα κερί. “Ολος ὁ χῶρος ποὺ φωτίζεται ἀπὸ τὸ κερὶ εἶναι τὸ πεδίο τῆς φλόγας του. Ἡ ἔνταση τοῦ φωτὸς ἢ τοῦ πεδίου μικράνει μὲ τὴν ἀπόσταση ἀπὸ τὸ κερὶ κατὰ κανονισμένους τύπους. Ἡ ἔντασή του γίνεται ὅλο καὶ μικρότερη, δὲ φτάνει ὅμως ποτὲ στὸ μπρέν τὸ πεδίο ἔπαλώνεται, θεωρητικά, ὡς τὸ ἀπειρο.

Κάθε σῶμα εἶναι ὅπως τὸ ἀναμμένο κερί. Κι ὅταν ἀκόμη δὲ φωτίζει ἢ δὲ ζεσταίνει, περιττιγυρίζεται ἀπὸ ἔνα τέτοιο πεδίο. Σ' αὐτὸ τὸ πεδίο παρουσιάζονται τρεῖς, φαινομενικὰ διαφορετικές, πιθανὸν ὅμως ἴδιες, δυνάμεις : Ἡ βαρύτητα, ὁ ἡλεκτρισμὸς καὶ ὁ μαγνητισμός. Ἔτσι, μιλοῦμε γιὰ τὸ πεδίο τῆς βαρύτητας, γιὰ τὸ ἡλεκτρικὸ πεδίο καὶ γιὰ τὸ μαγνητικὸ πεδίο. Καὶ ἐπειδὴ ὁ ἡλεκτρισμὸς καὶ ὁ μαγνητισμὸς παρουσιάζονται πάντοτε μαζὶ σὲ ἀδιαίρετη ἔνωση, ὀνομάζουμε τὸ κοινὸ τους πεδίο, «ἡλεκτρομαγνητικὸ πεδίο».

“Αν ἀλλάξει ἡ θέση καὶ ἡ ὑφὴ ἐνὸς σώματος, ἀλλάξει φυσικὰ καὶ τὸ πεδίο του. Κι ἔνα ἀκόμη ἡλεκτρόνιο σ' ἔνα ἄτομο ἀν ξεφύγει ἀπὸ τὴν θέση του, παρουσιάζεται μιὰ διαταραχὴ τοῦ πεδίου. Οἱ ἀκτινοβολίες γεννιοῦνται ἀπὸ διαταραχῆς πεδίων ποὺ προκαλοῦνται ἀπὸ μεταβολές τῆς θέσεως ἢ τῆς ὑφῆς τοῦ ἀτόμου. Ἐπειδὴ αὐτὲς οἱ διαταραχὲς σημειώνονται σὲ διακυμάνσεις τῆς ἡλεκτρομαγνητικῆς στατικῆς τοῦ χώρου καὶ διαδίδονται μὲ μορφὴ κυμάτων πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις, τὶς ὀνομάζουμε ἡλεκτρομαγνητικὰ κύματα ἢ, καλύτερα, ταλαντώσεις.

Οἱ ταλαντώσεις ποὺ παράγονται ἀπὸ τὰ ἄτομα παρουσιάζονται — ἀνάλογα

μὲ τὴ συχνότητά τους—σὲ διαφορετικές μορφές: θερμότητα, φῶς, ἀκτίνες Ραΐντγκεν, ἀκτίνες γάμμα. Ἡ θερμότητα καὶ τὸ φῶς, τὸ φῶς καὶ οἱ ἀκτίνες γάμμα δὲν διαφέρουν καθόλου στὴν οὐσία. Διαφέρουν ἀνάμεσά τους, ὅπως διαφέρουν μεταξύ τους οἱ βαθεῖς, οἱ μέσοι καὶ οἱ ὑψηλοὶ ἥχοι στὴ μουσική δηλαδὴ στὴ συχνότητά τους. Ἡ θερμότητα, τὸ φῶς καὶ οἱ ἀκτίνες γάμμα εἶναι διπάσος, διβαθύτονος καὶ διτενόδος, στὴ μουσικὴ τῆς ἀκτινοβολίας.

#### Η ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ

Ἄς δοῦμε τώρα πῶς παραγεται ἡ θερμότητα.

Τὰ μακρύτερα κύματα ποὺ μποροῦν νὰ ἔκπεμψουν τὰ ἄτομα εἶναι ἐκεῖνα ποὺ παραγόνται δταν κινοῦνται σὰν δλόκληρα ἄτομα ἢ σὰν ἐνώσεις ἄτομων, δηλαδὴ σὰ μόρια. Αντὰ τὰ μακρότατα ἄτομακά κύματα, ποὺ γεννιοῦνται ἀπὸ τὴν κίνηση δλόκληρων ἄτομων ἢ μορίων, ἀποτελοῦν τὴ θερμότητα.

Δὲ μᾶς εἶναι δύσκολο νὰ φέρουμε διαταραχὴ στὰ ἄτομα ἢ στὰ μόρια ἐνὸς σώματος, νὰ γεννήσουμε, ἀρά, θερμότητα. Ἀρκεῖ λ.χ. μὲνα σφυρὶ νὰ χτυπήσουμε ἔνα καρφί. Τὸ καρφί, καθὼς καὶ τὸ τμῆμα τοῦ σφυριοῦ ποὺ τὸ χτύπησε, ἀμέσως ζεσταίνονται. Ἡ κίνηση τοῦ σφυριοῦ ἐμποδίζεται ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ καρφιοῦ καὶ μετατρέπεται ἔτσι σὲ παλμοὺς τῶν μορίων καὶ τῶν ἄτομων. Ἡ διαταραχὴ ποὺ προκαλεῖται μὲν αὐτὸ τὸν τρόπο στὰ ἄτομα καὶ στὰ μόρια διαδίδεται στὸ γύρῳ κῶφο μὲ μιὰ ἡλεκτρομαγνητικὴ ταλάντωση, ποὺ μᾶς προκαλεῖ ζέστη. Ἐπομένως, παραγωγὴ θερμότητας μὲ μηχανικὸ τρόπο σημαίνει: *Μετατροπὴ μιᾶς μεγάλης κινήσεως, ὅπως ἡ κίνηση τοῦ σφυριοῦ, σὲ μικρὴ κίνηση τῶν μορίων καὶ τῶν ἄτομων.* Ὁταν φρενάρονται οἱ τροχοὶ τοῦ τραίνου, οἱ τροχοὶ καὶ οἱ σιδηροδρομίες καμιὰ φορὰ σπινθροβολοῦν. Ὁταν τρίβουμε ἔνα σπίρτο πάνω στὸ κουτί του, ἢ μεγάλη κίνηση τοῦ χεριοῦ μας μετατρέπεται, μὲ τὸ φρενάρισμα τοῦ σπίρτου, σὲ μικρὴ κίνηση τῶν ἄτομων του, δημιουργεῖται ἐπομένως ζέστη, καὶ τὸ κεφάλι τοῦ σπίρτου ἀνάβει.

Ἄφοῦ δημιουργήσουμε τὴ φλόγα τοῦ σπίρτου, παίρνουμε τὴ συνηθισμένη θερμικὴ ταλάντωση, γιατὶ τὴ μεταδίνουμε σ' ἔνα καύσιμο ὑλικό, ὅπως εἶναι τὸ ἔνλο ἢ τὸ χαρτί. Τὰ καύσιμα ὑλικὰ εἶναι οὖσιες στὶς ὅποιες, δταν μεταβιβάσουμε μιὰ φορὰ μιὰ κίνηση ἄτομων ἢ μορίων, ἡ κίνηση αὐτὴ διαδίδεται αὐτομάτως. Ἡ διάδοση αὐτὴ τῆς κινήσεως γίνεται μὲ τὴ βοήθεια τοῦ συντονισμοῦ.

Γνωρίζουμε ἀπὸ τὴ Φυσικὴ τί εἶναι συντονισμός. Χτυπάμε μιὰ διαπασῶν καὶ τὴν ἀφήνουμε νὰ πάλλεται. Κοντά της τοποθετοῦμε μιὰν ἄλλη διαπασῶν. Ἔνω δὲν πειράζουμε καθόλου τὴ δεύτερη αὐτὴ διαπασῶν, τὴν ἀκοῦμε σὲ λίγο νὰ πάλλεται κι αὐτὴ μὲ τὸ ρυθμὸ τῆς πρώτης. Αντὴ ἡ αὐτόματα δημιουργούμενη ταλάντωση τῆς δεύτερης διαπασῶν, λέμε ὅτι ὀφείλεται σὲ «*συντονισμό*».

Τὰ ἄτομα καὶ τὰ μόρια συμπεριφέρονται ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ διαπασῶν. Ἄν βάλουμε μιὰ χύτρα μὲ κρύο νερὸ ἀπάνω στὴ φωτιά, προσάγουμε στὸ νερὸ τὴ θερμικὴ ἐνέργεια τῆς φωτιᾶς. Τὰ μόρια τοῦ νεροῦ ἀρχίζουν ἀμέσως, στὴν ἀρχὴ λίγα καὶ ἀργά, ἐπειτα δλα καὶ γρήγορα, νὰ πάλλονται μὲ τὴν ἐπίδραση τῶν θερμικῶν κυμάτων ποὺ πηγάζουν ἀπὸ τὴ φωτιά, γιατὶ βρίσκονται σὲ συντονισμὸ μὲ αὐτὰ τὰ κύματα. Τὸ νερό, λοιπόν, ζεσταίνεται χάροι σ' αὐτόν. Ἄν στείλουμε κύματα κατάλληλου μήκους σ' ἔνα ἄτομο, τὸ ἄτομο ἀρχίζει νὰ πάλλεται μὲ τὸ ρυθμὸ

αὐτῶν τῶν κυμάτων. «Διεγίρεται», ὅπως λέμε. Τὸ διεγεμένο ἄτομο στέλνει κι αὐτὸ μὲ τὴ σειρά του κύματα τοῦ ὕδαιος μήκους καὶ διεγίρει ἄλλα γειτονικά του ἄτομα καὶ ἔτσι ἡ ταλάντωση μεταδίνεται σ' ὅλα τὰ ἄτομα τοῦ σώματος.

### ΤΟ ΦΩΣ

”Ας ἔλθουμε τώρα στὸ φῶς.

”Οταν ὑψώνουμε ἔνα σῶμα πάνω ἀπὸ τὸ ἔδαφος, τοῦ προσδίνουμε ἔνα ποσὸ ἐνεργείας. Τὸ σῶμα, λέμε, ὑψώνεται σὲ ὑψηλότερη στάθμη ἐνεργείας. ”Οσο ψηλότερα τὸ σηκώνουμε, τόσο ὑψηλότερη εἰναι καὶ ἡ ἐνεργειακή του στάθμη \*.

Μὲ τὸν ὕδαιο τρόπο συμπεριφέρονται καὶ τὰ ἡλεκτρόνια μέσα στὸ ἄτομο. ”Αν προσδώσουμε σ' αὐτὰ ἐνέργεια, ἀπομακρύνοντάς τα ἀπὸ τὸν πυρήνα, τὰ ὑψώνουμε σὲ ὑψηλότερες στάθμες ἐνεργείας. Τὸ κάθε ἡλεκτρόνιο ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὸν πυρήνα ὅχι βαθμαῖα παρὰ μὲ ἄλματα, ποὺ ἀκολουθοῦν δρισμένους κανόνες καὶ ὁνομάζονται «ἄλματα κβάντα» ἢ «κβαντικὰ ἄλματα».

Στὴ νέα του θέση τὸ ἡλεκτρόνιο μένει ἔνα κλάσμα μονάχα τοῦ ἐκατομμυριοστοῦ τοῦ δευτερολέπτου. ”Οπως ἡ πέτρα ποὺ ωρίζει ἔνας στὴ γῆ, ἔτσι καὶ τὸ ἡλεκτρόνιο ἐπιστρέφει στὴν ἀρχική του στάθμη, γιατὶ αὐτὴ τὸ ἀναζητᾶ. Ἡλεκτρόνιο λοιπὸν τῆς τρίτης π.χ. στάθμης ποὺ ἀνυψώνεται στὴν τέταρτη στάθμη, ἔναντι της τρίτης. ”Αν τὸ ὕδαιο ἡλεκτρόνιο δὲν μπόρεσε νὰ γυρίσει στὴ θέση του, ἀλλο ἡλεκτρόνιο ἀπ' αὐτὴν τὴν ὑψηλότερη τέταρτη στάθμη θὰ κατακρημνισθεῖ στὴ χαμηλότερη τρίτη στάθμη, για νὰ γεμίσει τὸ κενὸ ποὺ δημιουργήθηκε σ' αὐτὴν ἀπὸ τὸ πήδημα τοῦ προηγούμενου ἡλεκτρονίου.

”Αν ἡλεκτρόνιο τῆς πρώτης στάθμης ἀναγκάστει νὰ ἀνυψωθεῖ στὴ δεύτερη στάθμη καὶ δὲν γυρίσει πίσω, ἀλλο ἡλεκτρόνιο ἀπ' αὐτὴν τὴ δεύτερη στάθμη, θὰ πάει στὴν πρώτη.

Γιὰ νὰ ωρίζουμε μιὰ πέτρα ψηλά, τῆς δίνουμε δρισμένη ἐνέργεια, ποὺ εἶναι τόσο μεγαλύτερη, δσο μεγαλύτερο εἶναι τὸ ὑψός δπου φτάνει ἡ πέτρα. ”Η πέτρα, ὅταν πέφτει στὸ ἔδαφος, μᾶς ἐπιστρέφει τὴν ἐνέργεια ποὺ τῆς δώσαμε. ”Η κίνησή της, ποὺ κόβεται στὸ ἔδαφος καὶ τελειώνει ἔκει, μετατρέπεται σὲ παλμοὺς τῶν ἀτόμων τῆς καὶ τῶν ἀτόμων τοῦ σημείου δπου χτύπησε. ”Ετσι, καὶ τὸ σημεῖο αὐτὸ καὶ ἡ πέτρα ζεσταίνονται. Δημιουργοῦνται δηλαδή, ἀμέσως, ἀτομικὰ κύματα: θερμικὰ κύματα. ”Οταν τὸ ἡλεκτρόνιο, ποὺ ἀναγκάστηκε νὰ ἀνυψωθεῖ σὲ ψηλότερη στάθμη, ἐπιστρέφει στὴν ἀρχική του, μᾶς ἐπιστρέφει μὲ ἀκτινοβολία καὶ τὴν ἐνέργεια ποὺ τοῦ δώσαμε γιὰ νὰ τὸ ὑψώσουμε στὴν ψηλότερη στάθμη. ”Η ἐνέργεια ποὺ ἐκπέμπεται μὲ μορφὴ ἀκτινοβολίας, ἐκπέμπεται, κατὰ τὸν Plank, κατὰ στοιχειώδη ποσά, τὰ δποῖα ὁνομάζονται «φωτόνια».

”Η ἀκτινοβολία ἡ δημιουργούμενη ἀπὸ τὰ ἡλεκτρόνια, ποὺ εἶναι πολὺ μικρότερα ἀπὸ ἔνα διλόκληρο ἄτομο, εἶναι φυσικὰ ἀνάλογη μὲ τὸ μέγεθος τῶν ἡλεκτρονίων, ἀρα πολὺ βραχύτερη ἀπὸ τὴ θερμικὴ ἀκτινοβολία ποὺ δημιουργεῖται

\* Αὐτό, βέβαια, στὴν περιοχὴ ποὺ ἐπικρατεῖ τὸ πεδίο βαρύτητας τῆς Γῆς καὶ γενικά ἔως ἐκεὶ ποὺ ἡ ἐπίδραση τοῦ πεδίου ὅλων ἀστρων ἀπάνω στό, μικρὸ σχετικὰ μὲ τὴ γῆ, σῶμα ποὺ σηκώνουμε, μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ, ἔξαιτιας τῆς ἀσημαντόπτητάς της, μηδενική.

ὅταν πάλλονται διλόκληρα ἄτομα. Τὰ κύματα ποὺ δημιουργεῖ εἶναι, γιὰ νὰ ἐκφραστοῦμε μὲ στρογγυλὸ ἀριθμό, 1000 φορὲς περίπου βραχύτερα ἀπὸ τὰ θεομικὰ κύματα. Τὰ συλλαμβάνουμε μὲ τὰ μάτια μας εἶναι τὸ φῶς.

Τὸ φῶς, ἐπομένως, εἶναι ἡλεκτρομαγνητικὲς ταλαντώσεις μεσαίου μήκους κύματος, ποὺ γεννιοῦνται ἀπὸ τὰ ἄτομα, ὅταν τὰ ἡλεκτρόνια τους, πέφτοντας ἀπὸ Ψηλότερες στάθμες στὶς ἀρχικές τους, μᾶς ἐπιστρέφουν τὴν ἐνέργεια ποὺ τοὺς δώσαμε γιὰ νὰ τὰ ἀνυψώσουμε ψηλότερα.

"Αν δώσουμε στὰ ἄτομα μικρὴ ἐνέργεια, ἀνυψώνονται ἀπὸ τὶς ἀρχικές τους στάθμες μονάχα τὰ ἡλεκτρόνια ποὺ βρίσκονται μακριὰ ἀπὸ τὸν πυρήνα. Γιατὶ αὐτὰ μόνο μποροῦν μὲ λίγη βοήθεια νὰ ὑπερνικήσουν τὴν ἐλκτική του δύναμη. Ἡ Φυσική, δημος, μᾶς διδάσκει ὅτι ὅσο δίνουμε, τόσο παίρνουμε. Μικρὴ ἡ ἐνέργεια ποὺ δώσαμε στὸ ἄτομο; Μικρὴ καὶ ἡ ἐνέργεια ποὺ θὰ μᾶς ἐπιστρέψει μὲ τὰ ἀκτινοβολούμενα φωτόνια.

Οἱ ἔξωτερικὲς στάθμες τῶν ἡλεκτρονίων εἶναι ἀπομακρυσμένες, ἡ μιὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη, περισσότερο ἀπ' ὅσο εἶναι οἱ ἔσωτερικὲς. Τὸ ἔδιο παρατηροῦμε καὶ στὸ ἥλιακό μας σύστημα: Οἱ τροχιές τῶν ἔξωτερικῶν πλανητῶν εἶναι ἀπομακρυσμένες, ἡ μιὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη, περισσότερο ἀπ' ὅσο εἶναι οἱ τροχιές τῶν ἔσωτερικῶν πλανητῶν.

"Οταν λοιπὸν ἔνα ἡλεκτρόνιο ἐπιστρέφει ἀπὸ μιὰ ἔξωτερικὴ στάθμη σὲ μιὰν ἄλλη ἐσ ὠτερη, διατρέχει μιά, σχετικὰ μὲ τὸ μέγεθός του, μεγάλη ἀπόσταση. Ἀναφίνεται λοιπὸν μιὰ μακρὰ μὲν ταλάντωση, δηλαδὴ ταλάντωση μὲ μεγάλο μῆκος κύματος, πλὴν φτωχὴ σὲ ἐνέργεια. Ἡ ἐνέργεια αὐτὴ εἶναι ἀντιστρόφως ἀνάλογη πρὸς τὴν ἀπόσταση ἀπὸ τὸν πυρήνα, γιατὶ μὲ τὴν ἀπόσταση ἔξασθενίζει ἡ ἐλκτικὴ δύναμη τοῦ πυρήνα.

"Οσο μακρύτερα βρίσκονται τὰ ἡλεκτρόνια ἀπὸ τὸν πυρήνα, τόσο μακρύτερο τὸ ἄλμα τους, τόσο μακρύτερο ἐπίσης τὸ δημιουργούμενο κύμα, τόσο μικρότερη δημος καὶ ἡ ἐνέργεια τοῦ φωτονίου. "Οσο κοντύτερα βρίσκονται πρὸς τὸν πυρήνα, τόσο βραχύτερο τὸ ἄλμα καὶ τὸ κύμα τους, τόσο πλουσιότερο δημος σὲ ἐνέργεια, καὶ τὸ φωτονίο τους.

"Ἐπομένως: Ἐξωτερικὰ ἄλματα μακρὰ καὶ ἀσθενικὰ προκαλοῦν μακρὰ κύματα μὲ φωτόνια μικρῆς ἐνέργειας. Ἐσωτερικὰ ἄλματα βραχέα καὶ ἰσχυρὰ, δημιουργοῦν βραχέα κύματα μὲ ἰσχυρὰ φωτόνια.

Τὰ μακρὰ κύματα στὴν περιοχὴ τῆς φωτεινῆς ἀκτινοβολίας μᾶς δίνουν τὸ ἐρυθρὸ φῶς. "Αν ζεστάνουμε ἔνα σῶμα ποὺ ἀντέχει, ἂς φαντασθοῦμε, σὲ πολὺ ὑψηλές θεομορφασίες, μᾶς παρουσιάζεται πρῶτα σκοτεινὸ ἐρυθρό. "Οσο ἰσχυρότερα τὸ ζεστάνουμε, ὅσο δηλαδὴ περισσότερη ἐνέργεια τοῦ προσάγουμε, τόσο περισσότερα ἀπὸ τὰ πλησιέστερα πρὸς τὸν πυρήνα, καὶ ἐπομένως ἰσχυρότερα ἐνωμένα μ' αὐτόν, ἡλεκτρόνια ἀνυψώνονται σὲ ὑψηλότερες στάθμες, τόσο βραχύτερα καὶ πλουσιότερα σὲ ἐνέργεια εἶναι τὰ ἄλματα καὶ τὰ κύματα ποὺ ἐκπέμπει τὸ διεγειρόμενο ἄτομο. "Επειτα ἀπὸ τὸ ἐρυθρό, παρουσιάζονται τὰ ἄλλα χρώματα τοῦ φάσματος: Πορτοκαλλόχροο, κίτρινο, πράσινο, κυανό, βαθυκύανο καὶ, τέλος, ἵωδες.

"Οταν βλέπουμε τὸ σῶμα νὰ μᾶς στέλνει ἐρυθρὸ φῶς, στὰ μεγάλα ἄτομά του πηδοῦν τὰ ἡλεκτρόνια ποὺ βρίσκονται στὶς ἔξωτερες στάθμες. "Οταν τὸ φῶς γίνεται κυανωπὸ μετέχουν ἡλεκτρόνια καὶ τῆς τρίτης ἀκόμη στάθμης. Τὰ βραχύ-

τερα κύματα, ποὺ δίνουν τὸ ἵδες χρῶμα, καὶ τὰ πιὸ βραχύτερα ἀκόμη ποὺ γεννοῦν τὴν ἀόρατη γιὰ μᾶς ὑπεριώδη ἀκτινοβολία, γεννιοῦνται μόνον ὅταν ὁ χρός τῶν ἡλεκτρονίων, ποὺ ἀρχίζει ἀπ' ἔξω, φτάσει στὴν ἐσώτατη στάθμη.

Τὰ ἄτομα εἶναι μικρά. Οἱ ἀκτῖνες ποὺ ἔχουν οἱ στάθμες τῶν ἡλεκτρονίων ἀπειφελάχιστες: ἐκατομμυριοστὰ τοῦ χιλιοστομέτρου. Τὰ ἄλματα γίνονται μὲ τὴν ταχύτητα τῶν κεραυνῶν. Τὸ κάθε ἄλμα δὲ διαρκεῖ περισσότερο ἀπὸ κλάσμα τοῦ ἐκατομμυριοστοῦ τοῦ δευτερολέπτου. "Οταν βλέπουμε ἐρυθρὸ φῶς, τὰ μάτια μας τὰ προσβάλλουν 400 τρισεκατομμύρια κύματα στὸ δευτερόλεπτο.

"Οταν φαίνεται τὸ ἵδες, ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν τῶν κυμάτων σχεδὸν διπλασιάζεται, γιατὶ καὶ τὸ μῆκος τους εἶναι μισὸς περίπου ἀπὸ τὸ μῆκος κύματος τοῦ ἐρυθροῦ φωτὸς. "Ετσι καὶ ἡ ἐνέργεια ποὺ μᾶς δίνει τὸ ἵδες εἶναι σχεδὸν διπλάσια ἀπὸ τὴν ἐνέργεια ποὺ μᾶς δίνει τὸ ἐρυθρὸ φῶς.

Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο λοιπὸν γεννιέται τὸ φῶς, δποια μέθοδο κι ἂν ἀκολουθήσουμε γιὰ τὴν παραγωγὴ του. Ἀπὸ τὴν δλότελα πρωτόγονη τοῦ προϊστορικοῦ ἀνθρώπου, ποὺ τρίβοντας τυχαῖα δυὸ ἔερὰ ἔυλα μεταξὺ τους δημιούργησε τὴν πρώτη φωτιά, ἀρὰ καὶ τὸ πρῶτο φῶς ποὺ παρήγαγαν χέρια ἀνθρώπου, ὡς τὴν πιὸ σύγχρονη, ποὺ ἐφαρμόζεται στοὺς σωλῆνες ἀερίων, τὸ ἵδιο γίνεται, σὲ τελεταία ἀνάλυση: προσάγουμε στὰ ἄτομα τῆς ὑλῆς τόση ἐνέργεια, ὥστε νὰ ἀρχίσουν τὰ ἄλματα κράντα τῶν ἡλεκτρονίων. Τὰ ὑπόλοπτα συντελοῦνται αὐτομάτως.

Τὸ φῶς εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα μυιστήρια τῆς φύσεως. "Οποιος ἔμαθε νὰ σκέπτεται καὶ νὰ αἰσθάνεται, συγκινεῖται βαθύτατα ὅταν θελήσει νὰ ἀναλογισθεῖ τί γίνεται τὴ στιγμὴ ποὺ τὸν λούζει τὸ φῶς τοῦ ἥλιου. "Ἐκατοντάδες τρισεκατομμύρια κυμάτων μᾶς πλημμυρίζουν στὸ δευτερόλεπτο καὶ διαθέτουμε δργανα, τὰ μάτια μας, ποὺ συλλαμβάνουν αὐτὲς τὶς ταλαντώσεις καὶ δχι μονάχα αὐτὸ παρὰ καὶ μὲ τὴ βοήθεια τῶν χρωμάτων μπροστοῦμε καὶ τὶς μετροῦμε καὶ ἔχωρίζουμε τὰ 420 ἀπὸ τὰ 440 τρισεκατομμύρια τῶν ταλαντώσεων, ποὺ μᾶς προσβάλλουν κάθε δευτερόλεπτο.

Τὰ ἄλματα τῶν ἡλεκτρονίων δὲν εἶναι τόσο ἀπλά, ὅπως τὰ περιγράψαμε. Οἱ στάθμες τους εἶναι πολύπλοκες. "Η ἀπόστασή τους ἀπὸ τὸν πυρήνα δὲν εἶναι ἀμετάβλητη, ἀλλὰ μὲ τὴν προσαγωγὴν ἐνεργείας γίνεται μεγαλύτερη καὶ παρουσάζει ἐναλλαγές. Γι' αὐτό, ἡ ἐπιστημονικὴ παρακολούθηση τῶν ἡλεκτρονικῶν ἄλματων εἶναι ἔνα θέμα πολὺ δύσκολο, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ ἐξηγηθεῖ μὲ εἰκόνες, ἀλλὰ μὲ τὸν μαθηματικὸ μονάχα λογισμό.

#### AKTINEΣ ROENTGEN

Φτάνομε, τώρα, στὶς ἀκτῖνες Ραΐντγκεν.

"Οσο μεγαλύτερο εἶναι ἔνα ἄτομο, τόσο μεγαλύτερος εἶναι δχι μονάχα ὁ ἀριθμὸς τῶν ἡλεκτρονίων του ἀλλὰ καὶ ὁ πυρήνας του καὶ μὲ τὸ μέγεθος τοῦ πυρήνα αὖξανει, φυσικά, καὶ ἡ ἐλκτική του δύναμη. "Η αὔξηση τῆς πυρηνικῆς δυνάμεως εἶναι περίπου ἀνάλογη πρὸς τὸν ἀριθμὸ τῶν ἡλεκτρονίων. "Ετσι, στὸ ἀλουμίνιο, ποὺ τὰ ἡλεκτρόνια του εἶναι 13, τὰ ἐσωτερικὰ του ἡλεκτρόνια εἶναι 13 περίπου φορές ἰσχυρότερα ἐνωμένα στὸν πυρήνα, παρὰ τὸ μοναδικὸ ἡλεκτρόνιο στὸ ἄτομο τοῦ ὑδρογόνου.

Στὸ σίδηρο, μὲ τὰ 26 ἡλεκτρόνια, ἡ συνδετικὴ δύναμη εἶναι δυὸ περίπου

φορές ισχυρότερη ἀπ' ὅσο εἶναι στὸ ἀλουμίνιο. Ἐπομένως, δὲν εἶναι δύσκολο νὰ ἀποσπάσουμε ἀπὸ τὶς τροχιές τους ἡλεκτρόνια ποὺ ἀνήκουν στὰ μικρὰ ἄτομα τῆς πρώτης δωδεκάδας τῶν στοιχείων τοῦ περιοδικοῦ συστήματος. Ὅσο, ὅμως, ἀνεβαίνουμε στὸ περιοδικὸ σύστημα, τόσο μεγαλύτερα γίνονται τὰ ἄτομα καὶ τόσο μεγαλύτερη δύναμη πρέπει νὰ καταβάλουμε γιὰ νὰ ἀποσπάσουμε ἡλεκτρόνια. Μὲ τὴν ἐνέργεια, ὅμως, ποὺ πρέπει νὰ χρησιμοποιήσουμε γιὰ νὰ ἀνυψώσουμε τὰ ἡλεκτρόνια σὲ ὑψηλότερες στάθμες, αὐξάνει φυσικὰ καὶ ἡ ἐνέργεια ποὺ μᾶς ἐπιστρέφουν ὅταν γυρνοῦν στὶς ἀρχικές τους στάθμες, αὐξάνει, δηλαδή, καὶ ἡ ἐνέργεια τῶν φωτονίων ποὺ παίρνουμε.

Γιὰ νὰ πάρουμε, λοιπόν, ἀκτινοβολία πλούσια σὲ ἐνέργεια, δηλαδὴ ἀκτινοβολία μὲ πολὺ βραχὺ μῆκος κύματος, πρέπει νὰ δώσουμε τόσο μεγάλη ἐνέργεια στὰ μεγάλα ἄτομα, ὥστε τὰ ἡλεκτρόνια τους νὰ ἀφήσουν τὶς ἐσωτερικὲς στάθμες καὶ νὰ πηδήσουν σὲ ὑψηλότερες. Γι' ἀνταπόδοση, παίρνουμε τότε βραχύτερες ταλαντώσεις πολὺ ὑψηλῆς συχνότητας καί, ἀντιστοίχως, ὑψηλῆς ἐνέργειας.

Τὸ κλασικὸ μηχάνημα παραγωγῆς βραχυτάτων ταλαντώσεων εἶναι ἡ λυχνία ἀκτίνων Ραΐντγκεν. Σ' αὐτή, βομβαρδίζουμε μὲ ἡλεκτρόνια μιὰ πλάκα ἀπὸ πλατίνα ἢ βολφράμιο. Τὸ ἄτομο τῆς πλατίνας ἔχει 78 ἡλεκτρόνια καὶ τὸ ἄτομο τοῦ βολφραμίου 74. Εἶναι ἄρα καὶ τὰ δύο μεγάλα ἄτομα. Μὲ τὸ βομβαρδισμὸ ποὺ παθαίνει ἡ πλάκα, τὰ ἡλεκτρόνια τῶν ἄτομων τῆς διεγέρονται σὲ τέτοιο βαθμό, ὥστε πηδοῦν ἀπὸ τὶς ἐσωτερικές τους στάθμες σὲ ὑψηλότερες καί, γυρνώντας πάλι στὶς θέσεις τους, μᾶς παράγουν βραχύτατες ταλαντώσεις, 10 000 φορὲς βραχύτερες ἀπὸ τὶς ταλαντώσεις ποὺ προκαλοῦν τὸ φῶς. Εἶναι αὐτὲς ποὺ μᾶς δίνουν τὸ «γραμμικό, λεγόμενο, φάσμα» τῶν ἀκτίνων Ραΐντγκεν. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ «γραμμικὸ» ἔχουμε καὶ τὸ συνεχὲς φάσμα, ποὺ διφέρεται στὴ μείωση τῆς ταχύτητας ποὺ παθαίνουν τὰ ἡλεκτρόνια ὅταν χτυποῦν ἀπάνω στὴν πλάκα.

Οἱ ἀκτίνες Ραΐντγκεν προκαλοῦν μεγάλο ἐνδιαφέρον, μὲ τὴν ἴδιότητα ποὺ παρουσιάζουν νὰ διαπερνοῦν ἐλαφρὰ ὑλικά, ὅπως τὰ ροῦχα, τὸ ξύλο, τὸ δέρμα, καθὼς ἐπίσης καὶ τοὺς ἰστοὺς τοῦ ἀνθρώπινου σώματος. Κάθε μορφωμένος γνωρίζει σήμερα τί εἶναι μιὰ ἀκτινογραφία. Λίγοι, ὅμως, γνωρίζουν γιατί οἱ ἀκτίνες αὐτὲς μᾶς παρουσιάζουν τὶς σκιές τῶν ὅστων ἢ τῶν μεταλλικῶν ἀντικειμένων ποὺ βρίσκονται τυχὸν μέσα στὸ σῶμα μας.

Ἡ ἐνέργεια τῶν ἀκτίνων Ραΐντγκεν εἶναι ἀρκετὰ ισχυρὴ γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ διαπερνᾶ τοὺς ἐλαφροὺς ἰστούς, ἀλλὰ καὶ πολὺ ἀδύνατη γιὰ νὰ διεισδέει σὲ σκληρὰ πράγματα. Οἱ μαλακοὶ ἰστοὶ τοῦ ἀνθρώπινου σώματος, τὸ δέρμα, οἱ μῆσες, τὸ αἷμα, τὰ ἔντερα, ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἐνώσεις μικρῶν καὶ ἐλαφρῶν ἄτομων, ἀπὸ μόρια ἀπαρτιζόμενα ἀπὸ ἄτομα ὑδρογόνου (1), ἀνθρακος (6), ἀζώτου (7), δεξγόνου (8). Τὰ ἄτομα αὐτὰ εὐκολά συντονίζονται καὶ ταλαντοῦνται. Τὰ ὅστα ὅμως περιέχουν σὲ μεγάλες ποσότητες τὰ βαριὰ ἄτομα τοῦ φωσφόρου μὲ 15 ἡλεκτρόνια καὶ τοῦ ἀσβεστίου μὲ 20 ἡλεκτρόνια καὶ ὁ χυλός, μὲ τὸν ὅποιο μᾶς γεμίζουν οἱ ἀκτινολόγοι τὸ στομάχι γιὰ νὰ μᾶς ἀκτινοσκοπήσουν, ἀποτελεῖται ἀπὸ βάριο ποὺ ἔχει 56 ἡλεκτρόνια ἢ βιομούνθιο μὲ τὰ 83 ἡλεκτρόνια του. Αὐτὰ τὰ μεγάλα καὶ βαριὰ ἄτομα δὲν μποροῦν νὰ ταλαντωθοῦν μὲ τὸν ἴδιο ωυθμό, δὲν μποροῦν νὰ συντονισθοῦν, καὶ γι' αὐτὸ παρουσιάζεται ἡ εἰκόνα τους σὰ σκιά.

Στὸν ἀτομικό, ὅμως, ἐρευνητὴ δὲν ἐνδιαφέρουν καὶ τόσο οἱ πρακτικὲς ἐφαρ-

μογές τῶν ἀνακαλύψεών του. Γι' αὐτὸν ἔχει σημαδία τὸ γεγονός, ὅτι οἱ ἀκτίνες Ραΐντγκεν πρόσφορται ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν περιοχὴν τῶν μεγάλων ἀτόμων. Τὰ ἄλματα ποὺ κάνουν τὰ ἥλεκτρόνια τῶν μικρῶν ἀτόμων καὶ τὰ ἥλεκτρόνια τῶν ἐξωτερικῶν περιοχῶν τῶν μεγάλων ἀτόμων, εἶναι μεγάλα ἄλματα καὶ φτωχὰ σὲ ἐνέργεια, εὐκολά ἀραι διαταράσσονται. Τὰ ἄλματα δύμως κοντά στὸν πυρήνα, ἐνὸς μεγάλου ἀτόμου γίνονται μὲ ἑξαιρετικὴν ἀκρίβεια. Ὁχι, λοιπόν, μὲ τὸ δρατὸ φῶς παρὰ μὲ τὶς ἀραιτες ἀκτίνες Ραΐντγκεν κατόρθωσε δὲ ἀτομοφυσικὸς νὰ γνωρίσῃ τοὺς νόμους τῶν κβαντικῶν ἄλμάτων καὶ τὴν ἐναλλαγὴ τῶν ἐνεργειακῶν βαθμίδων καὶ νὰ ἐκαθαρίσῃ ἔτσι μὲ τὴ βοήθεια τους τὴ δομὴ τοῦ ἀτόμου καὶ τὴ συμπεριφορὰ τῶν ἥλεκτρονίων. Οἱ ἀκτίνες Ραΐντγκεν δὲ φάτισαν μόνο τὰ ὑλικὰ ἀπάνω στὰ ὅποια πέφτανε, ἀλλά, καὶ αὐτὸς εἶναι τὸ σπουδαιότερο, τὴν ἴδια τὴν ὑλὴ ἀπὸ τὴν ὅποια ἦταν κανωμένα.

### ΟΙ ΑΚΤΙΝΕΣ ΓΑΜΜΑ

Καὶ τώρα οἱ ἀκτίνες γάμμα.

Τὰ μακρὰ θερμικὰ κύματα—έκατοστὰ τοῦ χιλιοστομέτρου—δημιουργοῦνται ὅπως εἴπαμε ἀπὸ τὴν κίνηση δλοκλήρων ἀτόμων. Τὰ μεσαῖα φωτεινὰ κύματα—χίλιες φορὲς βραχύτερα ἀπὸ τὰ θερμικὰ—ἀπὸ τὰ ἄλματα τῶν ἥλεκτρονίων ἀνάμεσα στὶς ἐσωτερικὲς καὶ μεσαῖες στάθμες τοῦ ἀτόμου. Οἱ ἀκτίνες Ραΐντγκεν μαλακὲς ἢ σκληρὲς—1000 ὁς 10 000 φορὲς βραχύτερες ἀπὸ τὰ φωτεινὰ κύματα—γεννιοῦνται ἀπὸ τὰ ἄλματα τῶν ἥλεκτρονίων ποὺ βρίσκονται στὶς ἐσωτερικὲς στάθμες τῶν μεγάλων ἀτόμων, δπως εἶναι τὰ ἀτομα τῆς πλατίνας καὶ τοῦ βολφραμίου.

"Αν τώρα προκαλέσουμε διαταραχὴ μέσα στὸν ἴδιο πυρήνα, παρουσιάζονται νέες ταλαντώσεις, 10 000 φορὲς βραχύτερες ἀπὸ τὶς ἀκτίνες Ραΐντγκεν καὶ ἐπομένως πλουσιώτερες σὲ ἐνέργεια, οἱ ἀκτίνες γάμμα. Είναι αὐτὲς ποὺ ἀρχίσαμε νὰ δνομάζουμε σήμερα, ἀφοῦ ἀποκαλύψτηκε ἡ πηγή τους, «πυρηνικὲς» ἀκτίνες.

"Ας παρακολουθήσουμε δύμως μιὰ διαταραχὴ σ' ἔναν πυρήνα γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦμε πῶς γεννιέται ἡ ἀκτινοβολία γάμμα.

"Ενας πυρήνας οὐρανίου 233 (92 πρωτόνια, 143 νετρόνια) βομβαρδίζεται μὲ ἔνα νετρόνιο. Ὁ πυρήνας γίνεται οὐρανίο 236, ἔνα ἀσταθέστατο ἰσότοπο τοῦ οὐρανίου καὶ γι' αὐτὸς διασπᾶται λ.χ. σὲ ἔνο μὲ 86 νετρόνια καὶ στρόντιο μὲ 56 νετρόνια, ἐλευθερώνοντας καὶ δύο νετρόνια, ἵκανὰ νὰ διασπάσουν ἄλλους πυρηνες οὐρανίου 235.

Τὰ δύο στοιχεῖα ποὺ προκύπτουν ἀπὸ τὴ διάσπαση εἶναι παραφορτωμένα μὲ νετρόνια. Ὁ πυρήνας τοῦ ἔνου δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ 86, ἀλλὰ μόνο 78 νετρόνια καὶ διεργασία. Οἱ πυρηνες ἀπαλλάσσονται ἀπὸ τὸ φορτικὸ πλεόνασμα, μετατρέποντας νετρόνια σὲ πρωτόνια. Τὸ νετρόνιο ἐλευθερώνει τὸ ἀρνητικό του φορτίο, ποὺ παρουσιάζεται στὸν ἔξω κόσμο σὰν ἥλεκτρόνιο, καί, φορτισμένο τώρα μόνο θετικά, πλουτίζει τὸν πυρήνα μὲ ἔνα πρωτόνιο. Ἀνυψώνεται, ἐπομένως, στὴν κλίμακα τῶν στοιχείων κατὰ μία βαθμίδα. Ἀπὸ ἔνο γίνεται καίσιο, ἐπειτα βάριο. ἐπειτα λανθάνιο καὶ τέλος δημήτριο. Τώρα ἐπιτυγχάνεται ἡ κανονικὴ ἀναλογία μεταξὺ πρωτονίων καὶ νετρονίων. Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο, ἀπὸ τὸν παραφορτωμένο-

πυρήνα τοῦ στροντίου παίρνουμε τελικά τὸν ισορροπημένο πυρήνα τοῦ νιοβίου, ἀφοῦ παρουσιαστοῦν ἐνδιάμεσα τὸ ὑπτριό καὶ τὸ ζιρκόνιο.

Καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν διεργασία, ποὺ διαφερεῖ πλάσματα τοῦ ἔκατον μυριοστοῦ, καὶ δισεκατομμυριοστοῦ ἀκόμη τοῦ δευτερολέπτου, δημιουργοῦνται καὶ ἀκτίνες γάμμα. Κάθε μεταβολὴ ἔσται στοὺς πυρῆνες ἀκολουθεῖται πάντοτε καὶ ἀπὸ τὶς ἀκτίνες αὐτές.

'Απ' ὅλα αὐτὰ συνάγει με πώς κάθε πυρήνας δὲν εἶναι ἕνα συμπαγὲς ὄλικὸ κατασκεύασμα, ἀλλὰ ἔνα δυναμικὸ πλάσμα ποὺ μοιάζει μᾶλλον μὲ ἔναν ζωντανὸ δργανισμὸ παρὰ μὲ μιὰ ἀψιχῇ πέτρα. 'Η δργανικὴ διαρρύθμιση ποὺ γίνεται γιὰ νὰ φτάσει ἀπὸ τὴν ἀστάθεια στὴ σταθερότητα εἶναι μιὰ ὡραία καὶ λογικὰ διεξαγομένη διεργασία, ποὺ μᾶς ἀποκαλύπτει τί γίνεται στὴ ζωὴ τοῦ πυρηνικοῦ κόσμου.

Οἱ ἀκτίνες γάμμα, ἐπειδὴ ἡ ἐνέργεια εἶναι ἀνάλογη μὲ τὴν συχνότητα, ἔχουν πολὺ μεγάλη ἐνέργεια καὶ φέρονται σὲ συντονισμὸ ὃχι μονάχα ἐλαφρὰ ἀτομα, ὅπως κάνονται οἱ ἀκτίνες Ραϊντγκεν, παρὰ καὶ μεγάλα βαριὰ ἀτομα. Διαπερνοῦν, λοιπόν, ὃχι μόνο τὸ κρέας καὶ τὸ αἷμα, ἀλλὰ καὶ τὰ κόκαλα, τοὺς πέτρινους τοίχους τοῦ σπιτιοῦ μας, καὶ τὰ τοιχώματα τῶν χαλύβδινων κουτιῶν, ὅπου φυλάγουμε τὰ παρασκευάσματα τοῦ οραίου. Μόνο τὸ μεγαλύτερο καὶ βαρύτερο ἀπὸ τὰ σταθερὰ ἀτομα, τὸ ἀτομο τοῦ μολύβδου μὲ τὰ 82 ἡλεκτρόνια του, ἀντιστέκεται στὴν ἐπίδραση τῶν ἀκτίνων γάμμα καὶ ἀπορροφᾷ τὴν ἐνέργεια τους. Γι' αὐτὸ, τὰ παρασκευάσματα ποὺ ἀκτινοβολοῦν τέτοιες ἀκτίνες, τὰ «ραδιενέργα» λεγόμενα, τὰ μεταφέρουν μέσα σὲ μολύβδινα κουτιά. Γιὰ τὸν ἵδιο ἐπίσης λόγο θωρακίζουν μὲ μολύβδινες πλάκες τὶς ἀτομικὲς στῆλες.

Οἱ ἀκτίνες γάμμα, ἐπειδὴ προκαλοῦν τὴν ταλάντωση ὄλων τῶν ἀτόμων ἐκτὸς τῶν ἀτόμων τοῦ μολύβδου, δὲν γνωρίζουν κανένα ἐμπόδιο. Ἀκτινοβολοῦν ἀπὸ τὴν δροφὴ τοῦ ἐργαστηρίου πρὸς τὰ ἀνώτερα πατώματα τοῦ σπιτιοῦ, μέσα ἀπὸ τοὺς τοίχους ἔξω στὸ δρόμο καὶ μποροῦν νὰ φτάσουν, ἔστω καὶ μὲ μικρὴ ἐντασση, 1 000 καὶ 1 500 μέτρα μακριὰ ἀπὸ τὴ θέση τῆς πηγῆς τους, καταστρέφοντας παντὸν τὴ ζωὴ. Οἱ ἀκτίνες γάμμα εἶναι οἱ πιὸ ἐπικίνδυνες ἀπ' ὅλες τὶς ἄλλες ἀκτίνες. 'Οχι γιατὶ εἶναι βραχύτατες, πλουσιώτατα ἀρά σὲ ἐνέργεια τὰ φωτόνια τους, παρὰ γιατὶ μεταξὺ τοῦ μῆκους ποὺ ἔχει τὸ κύμα τους καὶ τῆς ἐπιδράσεώς τουν πάροχουν καθορισμένες σχέσεις.

Γιὰ τὸ νερὸ καὶ τὸν ἀέρα ἴσχυει δὲ κανόνας, διτὶ τὰ κύματά τους τότε μόνον ἐπενεργοῦν σ' ἔνα ἀντικείμενο ἴσχυροτερα, ὅταν τὸ μῆκος τους εἶναι ἔξι ἵσου μεγάλο ὅπως καὶ τὸ ἀντικείμενο ποὺ προσβάλλουν. Στὸν κόσμο, δημοσ., τῶν ἀτόμων ἴσχυει ἄλλος κανόνας: Οἱ ταλαντώσεις ἐπενεργοῦν ἴσχυροτάτα, ἀν εἶναι 1000 περίπου φορὲς βραχύτερες ἀπὸ τὶς διμάδες ἀτόμων ἢ ἀπὸ τὸ ἀτομο ποὺ προσβάλλουν. Οἱ ἀκτίνες γάμμα εἶναι γιὰ τὴ ζωὴ ὀλέθριες, γιατὶ τὸ μῆκος ποὺ ἔχει τὸ κύμα τους εἶναι ἵσο περίπου μὲ τὸ 1/1000 τῆς διαμέτρου τῶν ἀτόμων τῶν ζωντανῶν ἴστων. 'Ετσι, αὐτὰ τὰ ἀτομα ἀποχτοῦν ἔντονη παλιμκὴ κίνηση καὶ μὲ τὴ σειρὰ τους παράγουν μιὰ δευτερεύουσα ἀκτινοβολία, ποὺ δὲν εἶναι τίποτα ἄλλο, ἀφοῦ προέρχεται ἀπὸ κίνηση διόλκηρων ἀτόμων, ἀπὸ καυστικὰ θερμικὰ κύματα. 'Απ' αὐτὴν καὶ μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο δημιουργούμενη δευτερεύουσα τοπικὴ θερμότητα, βράζουν καὶ πήζουν οἱ ἴστοι στὸ ἐσωτερικὸ τοῦ σώματος, ὅπως ἀκοιβῶς καὶ τὸ

αὐγὸν στὸ ζεματιστὸν νερό. Ἐξ αἰτίας τῶν ἐπιδράσεων αὐτῶν χρησιμοποιοῦν σήμερα καὶ παρασκευάσματα ἀπὸ διάφορες ἔνώσεις φαδίου γιὰ τὴν κατάκαυση τῶν ὅγκων τοῦ καρκίνου καὶ γιὰ τὴν νέκρωση τῶν κυττάρων τοῦ σπέρματος (στείρωση). Χρησιμοποιώντας, ἐπίσης, ἔξασθενημένες ἀκτίνες γάμμα μποροῦν σήμερα καὶ διεγέρουν ἀσθενικὰ κύτταρα καὶ τὰ ἐπαναφέρουν ἔτσι στὴν κανονικὴ λειτουργία τους. Ἐπειδὴ οἱ ἀκτίνες γάμμα παρουσιάζονται ἐκεῖ ὅπου διαταράσσονται ἀτομικοὶ πυρῆνες, ὅλες οἱ ἐργασίες σὲ τέτοιους πυρῆνες εἶναι ἐπικίνδυνες καὶ γίνονται μὲ δλες τὶς δυνατὲς προφυλάξεις. Οἱ ἀκτίνες γάμμα εἶναι αὐτὲς ποὺ ἀναγκάζουν τοὺς τεχνικοὺς νὰ περιφράζουν τὶς ἀτομικὲς στῆλες μὲ χοντροὺς τοίχους ἀπὸ μπέτον, ἀπὸ νερό, χάλυβα καὶ μόλυβδο καὶ νὰ κάνουν δλες τὶς ἐργασίες ἀπὸ μαρμάρου, μὲ κατάλληλα μηχανήματα. Τὰ πρῶτα θύματα τῆς πυρηνικῆς ἐποχῆς, ποὺ ἀρχισε τὰ τελευταῖα χρόνια, δὲν ἡσαν οἱ δυστυχισμένοι ἐκεῖνοι κάτοικοι τῆς Χιροσίμα καὶ τοῦ Ναγκασάκι, ποὺ θυσιάστηκαν γιὰ νὰ τελειώσει ἔνας ἀνθρωποκτόνος πόλεμος. Τὰ πρῶτα θύματα ἡσαν οἱ ἀλτρουϊστὲς ἐκεῖνοι ἐπιστήμονες, ποὺ στὰ πρῶτα χρόνια τῶν ἐρευνῶν τους γιὰ τὴν ἀκτινοβολία Ραΐντγκεν καὶ τοῦ φαδίου, μὴ δυτας ἀκόμη κατατοπισμένοι στοὺς κινδύνους ποὺ διέτρεχαν, ἐπαθαν ἀθεράπευτα ἔγκαιματα ἀπὸ τὶς ἀκτίνες γάμμα καὶ ὑπέκυψαν στὶς κρυφὲς ἀσθένειες τοῦ αἵματος καὶ τῆς λέμφου.

Οἱ ἀσθένειες τοῦ αἵματος καὶ τῆς λέμφου προκαλοῦνται, γιατὶ ὁ μυελὸς τῶν δοτῶν καὶ οἱ λεμφαδένες περιέχουν ἀναπαραγωγικὰ κύτταρα ἔξαιρετικὰ εὐαίσθητα στὶς ἀκτίνες Ραΐντγκεν καὶ γάμμα, ποὺ ἀρρωσταίνουν πολὺ πιὸ πρὸ τὸ ἀλλα δργανα τοῦ σώματός μας. Ἐτοι, παρουσιάζονται ἡ ἀσθένεια τοῦ αἵματος καὶ οἱ βαρύτατες ἀπλαστικὲς ἀναιμίες. Σήμερα, μὲ τὴν πείρα ποὺ ἔχουν ἀποχτήσει οἱ εἰδικοὶ καὶ τὶς προφυλάξεις ποὺ παίρνουν, οἱ καταστροφικὲς αὐτὲς ἐπιδράσεις, σὲ δυσούς ἐργάζονται στὰ ἀτομικὰ ἐργοστάσια καὶ στὰ ἐργαστήρια ἀκτίνων γάμμα, ἔχουν περιοριστεῖ πολὺ.

## Η ΚΟΣΜΙΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ

Ἄς δοῦμε, τέλος, τί εἶναι ἡ κοσμικὴ ἀκτινοβολία.

Πολυάριθμες παρατηρήσεις ἀπέδειξαν ὅτι ἀπὸ τὸ ἀχανὲς ἐκτοξεύονται ἔναντίον τῆς γῆς μας σωμάτια μὲ πολὺ ὑψηλὴ ἐνέργεια, ποὺ προσβάλλουν τὰ ἀτομα τῶν ἀνωτέρων στρωμάτων τῆς ἀτμόσφαιρας καὶ ἔτσι τὰ ἡλεκτρίζουν ἢ, ὅπως συνηθέστερα λέμε, τὰ ίονίζουν.

Αὗτὰ τὰ σωμάτια δὲν εἶναι ἀκτίνες, ὅπως μπορεῖ νὰ μᾶς παραπλανήσει τὸ ὄνομα «κοσμικὴ ἀκτινοβολία», ἀλλὰ σωμάτια μὲ ὑλικὴ τὴν ὑπόστασή τους καὶ, πιθανότατα, τὰ πρωταρχικὰ συστατικὰ τοῦ ἀτομικοῦ πυρῆνα, τὰ πρωτόνια. Τὰ πρωτόνια αὗτὰ φτάνουν στὴ γῆ μας μὲ ταχύτητα ποὺ τόσο πολὺ ἔπειρνα δλες τὶς ἄλλες ταχύτητες ποὺ σημειώθηκαν στὴ φύση, ὥστε νὰ μὴ μποροῦμε νὰ ὑποθέσουμε ἀπὸ ποὺ ἐκτοξεύονται.

Τὸ ἡλιακὸ φῶς ἔχει, ὅταν φτάνει στὴ γῆ, μιὰ ἐνέργεια  $2,5 \times 10^{17}$  ηλεκτρονιοβόλτ<sup>1)</sup>. Τὰ κοσμικὰ πρωτόνια μᾶς βομβαρδίζουν μὲ ἐνέργεια 10 τετράκις ἔκατομμύρια ( $10^{17}$ ) καὶ πιθανὸν μάλιστα μὲ 100 τετράκις ἔκατομμύρια ( $10^{17}$ ) ἡλεκτρονιο-

1)  $1 \text{ eV} = 1,6 \times 10^{-12} \text{ έργια.}$

βόλτ. Σ' όλοκληρο τὸν γαλαξία δὲν ὑπάρχει πηγὴ ἐνεργείας, ποὺ νὰ μποροῦμε νὰ ποῦμε ότι αὐτὴ ἀποτελεῖ τὸ τηλεβόλο τῶν οὐδάνιων αὐτῶν πρωτονίων. Μόνο τὰ νέα ἀστρα, τῆς τάξεως τῶν super - nova, ποὺ προέρχονται πιθανότατα ἀπὸ ἀτομικὲς ἐκρήξεις ὀλοκλήρων ἡλίων, μποροῦν νὰ λογαριαστοῦν γιὰ πιθανές πηγὲς αὐτῶν τῶν βλημάτων. Τὰ super - nova ὅμως εἶναι σπάνια. Ποῦ, λοιπόν, βρίσκεται στὰ βάθη τοῦ σύμπαντος τὸ ὑπερτηλεβόλο αὐτὸ, ποὺ μπορεῖ καὶ ἐκτοξεύει πρωτόνια μὲ ἐνέργεια 10 τετράκις ἑκατομμυρίων ἡλεκτρονιοβόλτ;

Πολλὲς ἀποδεῖξεις, καὶ ὁ μαθηματικὸς λογισμός, πείθουν σήμερα τοὺς εἰδικούς, ότι ὁ ἀστρικός μας κόσμος γεννήθηκε πρὸν ἀπὸ 4 ὥς 5 χιλιάδες ἑκατομμύρια χρόνια. Τὶς ὀραιότερες σκέψεις γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ σύμπαντος τὶς διετύπωσε στὸ 1927 ὁ Βέλγος Abbé Le Maitre. Οἱ ἀστρικός μας κόσμος εἶναι, κατὰ τὸν Abbé Le Maitre, τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς ἐκρήξεως ποὺ ἔγινε πρὸν ἀπὸ 4,5 χιλιάδες ἑκατομμύρια χρόνια. Τότε ἐξεράγη ἕνα σύννεφο ἀπὸ πρωτόνια, ποὺ βρίσκονταν σὲ μιὰν ὁρισμένη βαθμίδα συμπυκνώσεως, καὶ ἡ πύρινη δίνη αὐτῆς τῆς ἐκρήξεως δημιούργησε 100 περίπου ἑκατομμύρια γαλαξίες μὲ τοὺς ἡλιους τους. Τὰ κοσμικά, λοιπόν, πρωτόνια ποὺ βομβαρδίζουν τὴν γῆ μας, πιθανὸν νὰ εἶναι ἀπὸ τὰ ὑπόλοιπα ποὺ δὲν πιάστηκαν ἀκόμη ἀπὸ τὰ ἀστρα. Ἀπὸ τὴ σκόνη, νὰ ποῦμε, τῆς πρωταρχικῆς ἐκείνης ἐκρήξεως.

Ίκανοποιητικὴ εἶναι, ἐπίσης, καὶ ἡ ἀκόλουθη ἔξήγηση: Τὰ πρωτόνια προέρχονται ἀπὸ τὸν ἡλιο καὶ τὰ παρόμοια του ἀστρα. Τὸ ἡλεκτρομαγνητικὸ πεδίο ποὺ περιβάλλει τὸν ἡλιο ἀλλάζει συνεχῶς τὴν ἔντασή του. Δὲν ἡσυχάζει οὔτε 30 δευτερόλεπτα. Οἱ περισσότερες διακυμάσεις τοῦ πεδίου αὐτοῦ γίνονται σὲ χρονικὰ διαστήματα δευτερολέπτου ἢ κλάσματος τοῦ δευτερολέπτου. Μπορεῖ, λοιπόν, μὲ αὐτές τὶς κρούσεις νὰ βγαίνουν πρωτόνια ἀπό τὴν ἡλιακὴ σφαίρα, πιθανὸν κι ἀπὸ τὴν ἡλιακὲς κηλίδες, ποὺ νὰ ἐπιταχύνονται τόσο πολύ, ὥστε νὰ μᾶς προσβάλλουν μὲ τόση τεράστια ἐνέργεια.

Τί γίνεται, ὅμως, ὅταν αὐτὰ τὰ ἐκτοξευόμενα ἀπὸ τὸ ἀπειρο πρωτόνια μποῦν στὴν ἀτμόσφαιρά μας; Συγκρούονται μὲ τοὺς πυρῆνες τῶν ἀτόμων τῆς ἀτμόσφαιρας, τοὺς διασποῦν καὶ ἐλευθερώνουν ἡλεκτρόνια. Τὰ ἡλεκτρόνια αὐτά, ὅταν διαπερνοῦν μὲ τὴ σειρά τους τὸ σύστημα ἐνὸς ἀτόμου, φρενάρονται ἀπὸ τὸν πυρήνα του. Κάθε κίνηση, ὅμως, ποὺ φρενάρεται μᾶς παρουσιάζεται, ὅπως γνωρίζουμε πιά, ὡς ἀκτινοβολία. Ἐτσι, τὸ ἡλεκτρόνιο, ποὺ ἐκτοξεύεται κατὰ τὴν ἐκρήξη ἐνὸς ἀτομικοῦ πυρήνα, ἀν τύχει καὶ φρενάριστε ἀπὸ πυρῆνες γειτονικῶν ἀτόμων, παράγει μιὰ ἀκτινοβολία. Καὶ ἐπειδὴ ἡ ἐνέργεια μὲ τὴν δοπία ἐκτοξεύεται κατὰ τὴν πυρηνικὴ ἐκρήξη εἶναι ἔξαιρετικὰ μεγάλη, καὶ ἡ ἐνέργεια ποὺ μᾶς ἐπιστρέφει κατὰ τὸ φρενάρισμά του εἶναι ἐπίσης μεγίστη. Ἀναφαίνεται τότε μιὰ ταλάντωση, ποὺ εἶναι ἡ βραχύτερη ἀπὸ σῆσες παρατηρήθηκαν στὴ φύση, πολλὰ ἑκατομμύρια φορὲς βραχύτερη ἀπὸ τὴν ἀκτινοβολία ποὺ παράγει τὸ φῶς. Ὁσο ὅμως βραχύτερη εἶναι μιὰ ἀκτινοβολία, τόσο ὑψηλότερη εἶναι καὶ ἡ ἐνέργεια ποὺ ἔχει τὸ φωτόνιο της. Ἡ ἐνέργεια τοῦ ἐμφανιζόμενου φωτονίου εἶναι πολὺ ὑψηλὴ καὶ πολὺ συγκεντρωμένη. Αὐτὸ τὸ ἔξαιρετικὰ «σκληρό», ὅπως τὸ δυνομάζομε, φωτόνιο συναντᾶ στὸ συνωστισμὸ τῶν ἀτόμων τῆς ἀτμόσφαιρας μιὰ μεγάλη ἀντίσταση καὶ φρενάρεται κι αὐτὸ μὲ τὴ σειρά του. Τὸ φωτόνιο, ὅμως, δὲν ἐπιβραδύνεται. Γι' αὐτὸ ἰσχύει ὁ νόμος «ἢ δλα ἢ τίποτα». Μπορεῖ νὰ πάλλεται μὲ τὴν ταχύτητα τοῦ φωτὸς ἢ καθόλου. Μέσος ὅρος δὲν ὑπάρχει. Τὸ φωτόνιο ποὺ φρενάρεται στὸ δρό-

μο του ἔξαφανίζεται καὶ μεταρέπει τὴν ἐνέργειά του σὲ μᾶζα. Ἀπὸ τὴν ἐνέργεια γεννιέται ὑλη. Στὴ θέση τοῦ ἔξαφανισθέντος φωτονίου παρουσιάζονται δύο ἡλεκτρόνια, ἕνα ζεῦγος δίδυμα.

Τὸ ἔνα εἶναι ἡλεκτρόνιο μὲ ἀρνητικὸ φορτίο, ἔνα συνηθισμένο, λοιπόν, ἡλεκτρόνιο. Τὸ ἄλλο ἔχει θετικὸ φορτίο, γι' αὐτὸ δυνομάζεται καὶ «ποζιτρόνιο».

Τὸ ἀρνητικὸ ἡλεκτρόνιο εἶναι κάτι πραγματικό, κάτι ἀληθινό. Τὸ θετικὸ ἡλεκτρόνιο, τὸ ποζιτρόνιο ὅπως τὸ εἴπαμε, εἶναι κάτι σὰ μήτερα τοῦ πραγματικοῦ ἀρνητικοῦ ἡλεκτρονίου. Εἶναι μιὰ τρύπα στὸ σύμπαν, ποὺ ἔμφανίζεται ἐκεῖ ὅπου σχηματίζεται ἕνα πραγματικὸ ἡλεκτρόνιο. Τρύπα ὅμοια μὲ τὴν τρύπα ποὺ σχηματίζει ἡ πέτρα δταν βυθίζεται στὸ νερό. «Οπως ἡ τρύπα στὸ νερό, ἔτσι καὶ ἡ τρύπα στὸ σύμπαν ἔξαφανίζεται τόσο γρήγορα, ὅσο γρήγορα γεννήθηκε. Καὶ ἐπειδὴ στὸν κόσμο τῶν ἀτόμων δλα γίνονται μὲ ἀφάνταστη ταχύτητα, τὸ ποζιτρόνιο ἐνώνεται πάλι<sup>μ</sup> ἔνα ἡλεκτρόνιο καὶ ἔξαφανίζεται σὲ κλάσμα τοῦ τοισεκατομμυριοστοῦ τοῦ δευτερολέπτου, δημιουργάντας φωτόνιο.

Κατὰ τὴν ὥλοποίηση ὅμως τοῦ φωτονίου δὲ γεννιοῦνται μόνο δίδυμα ἡλεκτρόνια, ἀλλὰ καὶ πέντε ὡς δέκα νέα σωμάτια, τὰ ὀνομαζόμενα «μεσόνια», μὲ διαφορετικὰ φορτία τὸ καθένα, θετικά, ἀρνητικὰ ἢ οὐδέτερα καὶ μὲ διαφορετικὰ βάρη, 88, 220, 330 φορές βαρύτερα ἀπὸ τὸ ἡλεκτρόνιο. Μερικὰ ἀπ' αὐτὰ εἶναι βραχύβια καὶ μερικὰ μακρόβια. Τὰ βραχύβια ζοῦν ἔνα ἐκατοντάκις ἐκατομμυριοστὸ τοῦ δευτερολέπτου. Τὰ μακρόβια, μισὸ ἐκατομμυριοστὸ τοῦ δευτερολέπτου. Τί γίνεται ὅμως μὲ αὐτά; Καὶ αὐτὰ φρενάρονται καὶ μὲ τὸ φρενάρισμά τους γεννοῦν ταλαντώσεις. Ἐπειδὴ, ὅμως, καὶ τὰ μεσόνια πετοῦν πολὺ γρήγορα, σχεδὸν μὲ τὴν ταχύτητα τοῦ φωτός, τὸ φρενάρισμα τους εἶναι πολὺ ἵσχυρό καὶ ἡ δημιουργούμενη ταλάντωση ἀποτελεῖ ἐπίσης φωτόνιο. Καὶ ἀπὸ τὸ ἔξαφανίζόμενο, ὅμως, ζεῦγος ἡλεκτρονίου - ποζιτρονίου, γεννιέται, ὅπως εἴδαμε, ἄλλο ἔνα φωτόνιο. Τὰ νέα αὐτὰ φωτόνια, ποὺ δημιουργοῦνται μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο, φρενάρονται κι αὐτὰ μὲ τὴ σειρά τους, μεταμορφώνονται ἐπομένως πάλι σὲ δίδυμα ἡλεκτρόνια, κοντά στὰ δίδυμα παρουσιάζονται πάλι πέντε ὡς δέκα μεσόνια, ἔξαφανίζονται κι αὐτὰ καὶ ἡ ἐνέργειά τους γίνεται πάλι φωτόνια καὶ ἔτσι τὸ παιχνίδι αὐτὸ ἐπαναλαμβάνεται πολλὲς φορές. Τὰ φωτόνια δημιουργοῦν ἡλεκτρόνια καὶ μεσόνια. Ἀπὸ τὴν ἐνέργεια δηλαδὴ παίρνουμε ὑλη. Τὰ ἡλεκτρόνια καὶ μεσόνια δταν ἔξαφανίζονται δημιουργοῦν φωτόνια. Ἀπὸ τὴν ὑλη δηλαδὴ κερδίζουμε πάλι ἐνέργεια.

Ἐπειδὴ ἀπὸ κάθε φωτόνιο γεννιοῦνται δυὸ ἡλεκτρόνια, ἔνα ἀρνητικὸ καὶ ἔνα θετικό, καὶ περισσότερα μεσόνια, ἡ διεργασία τῆς κοσμικῆς ἀκτινοβολίας ξαπλώνεται ὅσο πάει καὶ περισσότερο. Φυσικά, ἡ ἐνέργεια τῶν φωτονίων καὶ τῶν ἡλεκτρονίων καὶ μεσονίων ποὺ γεννιοῦνται ἀπὸ τὰ πρωτόνια ἀδυνατίζει ἀπὸ γενεὰ σὲ γενεά. Ἡ περιουσία τοῦ παπτοῦ, ποὺ μᾶς ἡρθε ἀπὸ τὸ ἄπειρο μὲ μορφὴ πρωτονίου, μοιράζεται στὰ ἐγγόνια, καὶ ὅσο περισσότερα ἐγγόνια μετέχουν στὴν κληρονομιὰ τόσο μικρότερο εἶναι καὶ τὸ μερίδιό τους. Τὸ ἀθροισμα τῆς ἐνέργειας καὶ τῆς μᾶζας δλων τῶν ἐγγονῶν εἶναι, φυσικά, πάντοτε ἵσο μὲ τὴν ἐνέργεια καὶ τὴ μᾶζα τοῦ πρωτονίου ποὺ μᾶς ἔρχεται ἀπὸ τὸ ἄπειρο. «Οταν ἡ μπόρα τῶν ἀπογόνων αὐτοῦ τοῦ πρωτονίου, δηλαδὴ τῶν μεσονίων καὶ ἡλεκτρονίων, καταφθάνει στὸ ἔδαφος, σκοπιζεται σὲ ἐπιφάνεια 100 περίπου τετραγωνικῶν μέτρων, μὲ ἀναλογία 75 % μεσόνια καὶ 25 % ἡλεκτρόνια. Ἡ ἐνέργεια τους εἶναι ἀρχετὰ ἔκα-

τομμύρια φορές ἀσθενέστερη ἀπὸ τὴν ἐνέργεια τοῦ πρωτονίου, ἀλλὰ καὶ πάλι 1000 περίπου ἑκατομμύρια φορές ἰσχυρότερη ἀπὸ τὴν ἐνέργεια τοῦ φωτός. Εἶναι τόσο ἴσχυρή, ώστε τὰ ἔκτοξευόμενα μεσόνια καὶ ἡλεκτρόνια περοῦν δῆλος τὸ στέγες καὶ τὰ πατώματα τῶν σπιτιῶν μας καὶ φυσικὰ καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων ποὺ κατοικοῦν σ' αὐτά. Καὶ αὐτὴν τῇ στιγμῇ ποὺ μιλοῦμε γι' αὐτά, μεσόνια καὶ ἡλεκτρόνια τῆς κοσμικῆς ἀκτινοβολίας — μερικὲς δωδεκάδες κατὰ δευτερόλεπτο— μεταίνουν μέσα στὰ κεφάλια μας, διαπεροῦν τὸν ἐγκέφαλο μας, τὴν καρδιά μας, τὸ αἷμα μας, περνοῦν ἀπὸ τὰ παπούτσια μας καὶ φτάνοντας κάτω στὴ γῆ. Ἀπὸ παρατηρήσεις ποὺ ἔγιναν σὲ δρυχεῖα, διαπιστώθηκε ὅτι ὁ συρμὸς αὐτὸς τῆς κοσμικῆς ἀκτινοβολίας φτάνει μέσα ἀπὸ ἀνθρακοφόρα κοιτάσματα σὲ βάθος καὶ 300 ἀκόμη μέτρων κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐδάφους.

Ο καθ' ὅλη τὴν ζωὴν μας βομβαρδισμὸς ἀπὸ τὴν κοσμικὴν ἀκτινοβολία, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποὺ εἴμαστε ἀκόμη ἔμβουνα στὰ σπλάχνα τῆς μάνας μας καὶ μᾶς διαπερᾶ κι ὅταν ἀκόμη ταφοῦμε, φαίνεται πώς δὲν μᾶς βλάπτει. Καὶ ναὶ μὲν μπορεῖ νὰ καταστρέφονται μερικοὶ ἀτομικοὶ πυρηνες μέσα στὸ σῶμα μας, αὐτὸς δῆμος δὲν εἶναι τίποτα μπροστά στὸν ἄπειρο ἀριθμὸ τῶν ἀνέπαφων ἀτόμων ποὺ εἰσάγονται στὸν δργανισμὸ μας μὲ τὴν τροφὴν καὶ τὴν ἀναπνοήν. Τί σημαίνουν 1000 κατεστραμμένα ἀτομα σ' ἔναν δργανισμό, ὅταν αὐτὸς διαθέτει 10 δικτάκις ἑκατομμύρια περίπου ἀτομα; "Οταν λοιπὸν ἀκοῦμε πώς βρισκόμαστε ἐφ' ὅρου ζωῆς κάτω ἀπὸ τοὺς καταιγισμοὺς τῶν κοσμικῶν ἀκτίνων, μποροῦμε νὰ κοιμόμαστε ἥσυχα ὅπως κάναμε καὶ πρίν, ὅταν δὲν ξέραμε τίποτα ἀπὸ τὴν κοσμικὴν ἀκτινοβολία.

#### Η ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΠΑΝΤΟΣ

Μὲ δλα δῆμως αὐτὰ πλούτισαμε τὸ νοῦ μας μὲ κάτι τὸ θαυμαστὸ καὶ ἄγνωστο ὡς τῷρα. "Οταν, ξαπλωμέροι στὸ κοεβάτι μας, σκεπτόμαστε ὅτι σὲ κάθε δευτερόλεπτο μᾶς βομβαρδίζουν μερικὲς δωδεκάδες ἡλεκτρονίων καὶ μεσονίων, ποὺ κατάγονται ἀπὸ κοσμικὰ πρωτότια, προερχόμενα ἀπὸ τὰ βάθη τοῦ σύμπαντος, καὶ ποὺ κατὰ τὸ ταξίδι τους μέσα ἀπὸ τὴν ἀτμόσφαιρα ἀλλάζουν πολλὲς φορὲς μορφὴν, κι ἀπὸ ὥλη γίνονται ἐνέργεια κι ἀπὸ ἐνέργεια ὥλη, ἀποδειχνεῖται διλοφάνερα πιὰ ἡ μέριστη ἀποκάλυψη τῆς ἐποχῆς μας: "Οτι δὲν ὑπάρχει διαφορὰ μεταξὺ ἐνεργείας καὶ ὥλης καὶ πώς οἱ δυὸι αὐτὲς ἔννοιες εἶναι μία καὶ ἀδιαίρετη ἔννοια. "Η ὥλη εἶναι συμπυκνωμένη καὶ δρατὴ ἐνέργεια καὶ ἡ ἐνέργεια εἶναι ἡ καταλήγοντα σὲ ἀφάρεια καὶ ἡ παλλόμενη μὲ τὴν ταχύτητα τοῦ φωτὸς ὥλη. Τὸ σύμπαν εἶναι ἔτα. Τὸ Ens Unum, δ μονισμὸς τοῦ Spinoza.

"Η διαπίστωση αὐτὴ εἶναι ἡ μεγάλη κατάκτηση τῆς ἐποχῆς μας στὸ γνωσιολογικὸ πεδίο καὶ κλείνει τὸν κύκλο ποὺ ἀνοίξει ὁ Lavoisier στὴ σύγχρονη γνώση μὲ τὴν ἀρχὴ τῆς ἀφιδαρσίας τῆς ὥλης καὶ μεγέθυναν ἡ μεγαλοφυὴς διαίσθηση τοῦ Carnot καὶ τὰ πειράματα τοῦ Mayer, ποὺ διαπίστωσαν τὴν ἀδιανασία τῆς ἐνέργειας. "Ο δυϊσμὸς ὥλης καὶ ἐνέργειας, ποὺ κυβέρνησε τὴν ἐπιστημονικὴ σκέψη καθ' ὅλη τὴ διάρκεια τοῦ 19ου αἰώνα, μόλι ποὺ ὀδήγησε σὲ γόνιμες σκέψεις, ἀποτελοῦσε ἔνα φραγμὸ γιὰ τὴν παραπέρα πρόσδοτο τῆς ἐπιστημονικῆς ἀναζητήσεως. "Η ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὸ φραγμὸ αὐτὸν εἶναι ἡ γίκη τῶν σοφῶν τοῦ αἰώνα μας.